

ቢጽ

subst. , m. et fem. , coll. et sing., Pl. **አብያጽ** 1) *singulus* , *singuli* , *quidam* e multitudine animantium vel rerum aequalium ad idem genus pertinentium vel *unus e sociis* ad eandem societatem pertinentibus; de viris; ማሻሻ **ቢጽ** : እስራኤል : ({400,000 Mann von Israel}) 1 Reg. 15,4; **ከመ** : ያምጽእ : እም : ደቂቀ : እስራኤል : **ቢጽ** : ወራዙተ : νεανίσκους Dan. 1,4; **ቢጽ** : እኩያን : τινὲς ἄνδρες πονηροί Act. 17,5; Act. 15,5; Act. 14,2; **እምቢጽ** : አጉሥጦስ : (von der Mannschaft des) σπείρης Σεβαστῆς Act. 27,1 rom.; de bestiis: **ቢጽ** : ተባዕት : (die männlichen Stücke) Gen. 30,40; de rebus: **ቢጽን** : ርቡዓት : ወጸዓድው : Herm. p. 11; **ወእቤ** : በለሳተ : **ቢጽ** : (etliche Feigen) καὶ εἶπα· σῦκα Jer. 24,3; **በበ** : **ቢጽሙ** : (Mann für Mann) Herm. p. 64; **በበ** : **ቢጽን** : (Stück für Stück) Herm. p. 65. 2) qui ejusdem generis est cum alio: *par* , *aequalis* , *coaequalis* , *socius* , *sodalis* , *consors* , *collega* , *amicus* , *comes* : Gen. 2,18; Kuf. 3; **ምስለ** : **ቢጽክ** : Job 39,32; **ኢኮንኩ** : አነ : እግዚእክ : **አላ** : **ቢጽክ** : Asc. Jes. 8,5; **ኢትኩኖሙ** : **ቢጽሙ** : (in peccando) Kuf. 22; **ኮንኩ** : **ቢጽን** : ለአዕዋፍ : Job 30,29; συνήλικοι Dan. 1,10; **ገብኩ** : ወሐሩ : **ጎበ** : **ቢጽሙ** : εἰς τὰς διατάξεις αὐτῶν Judith 8,36; **እለ** : **ምስሌሆሙ** : **ቢጽሙ** : οἱ συνεταῖροι 1 Esr. 6,3; σύνδουλοι (*conservi*) Matth. 18,28; Matth. 18,31; **ለቢጽ** : ለአርዳእ : συμμαθηταί Joh. 11,16; Joh. 21,8; rom.; **ቢጽን** : αἱ λοιπαὶ σὺν αὐταῖς Luc. 24,10; Act. 2,37; **አብያጺሁ** : Dan. 7,20; ἑταῖροι Matth. 11,16; οἱ πλησίον Ps. 37,11; Ps. 87,19; Ps. 121,8; Zach. 3,8; **ቢጽ** : αἱ πλησίον αὐτῆς Ps. 44,16; φίλοι ut: **ነዳይ** : ለእመ : ወድቀ : **ይከይድዎ** : **ቢጽ** : Sir. 13,21; οἱ ἀδελφοί Act. 11,1; Act. 18,18; 1 Cor. 15,6; 2 Thess. 3,6; **ኢይትፈለጥ** : **እምአብያጽዮ** : Chrys. ho. 27; **ቢጽክሙ** : ውእቱ : ὑπὲρ ὑμῶν (opp. **ዕድው** : καθ' ὑμῶν) Marc. 9,40; **አጥሪ** : አግጥረ : **እምቅድመ** : ትሕንጽ : አብያተ : ወአብያጽ : **እምቅድመ** : ትሑር : ፍኖተ : Fal. f. 27. a) *quivis alius* , *quocum vivimus* , *proximus* , *frater* (sensu biblico; der Nächste), ὁ πλησίον

Ex. 20,17; {DiL.0540} Deut. 19,14; Job 16,21; Jer. 5,8. Jer. 7,5; Jer. 9,8; Hez. 22,11; Sir. 6,17; Sir. 10,6; Sir. 29,1; Sir. 29,2; Hen. 99,15; Hen. 100,1; Matth. 19,19; Marc. 12,33; Rom. 13,9; Rom. 13,10; ἀδελφός Sir. 7,12; Deut. 22,1; 1 Joh. 2,9; 1 Joh. 2,10; 1 Thess. 4,6; Rom. 12,10. b) *alter* : ብእሲ : እምቢጽ : Koh. 4,4; Jes. 19,2; Mal. 2,10 al.

Bibliography

Revisions

- Pietro Maria Liuzzo *fixed l) to 1) for #147* on 4.8.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016